

## 607529-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Wozy strażackie – Beschaffung eines LF 20 Kat-S

OJ S 170/2026 03/09/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Dostawy

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

E-mail: [ausschreibungen@worms.de](mailto:ausschreibungen@worms.de)

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Beschaffung eines LF 20 Kat-S

Opis: Beschaffung eines LF 20 Kat-S

Identyfikator procedury: e187bc8d-2a25-43a9-b232-87da13195355

Wewnętrzny identyfikator: 92-2026-EU

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34144210 Wozy strażackie

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Marktplatz 2

Miejscowość: Worms

Kod pocztowy: 67547

Podpodział krajowy (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Kraj: Niemcy

##### 2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Die Verfahrensabwicklung läuft vollelektronisch über die E-Vergabepattform. Die Angebotsabgabe in Papierform und /oder mittels E-Mail bzw. Fax sind demnach ausdrücklich ausgeschlossen. Zwingend mit dem Angebot abzugebende Unterlagen: - ausgefülltes Leistungsverzeichnis - ausgefülltes Formblatt 633 - Angebot - Eigenerklärung VHB-124 (auch ggf. für Bietergemeinschaft und NU) oder EEE - ggf. Erklärung VHB-234 Bietergemeinschaft - ggf. Erklärung Nachunternehmerleistungen - Erklärung zur Tariftreue - Erklärung ausbeuterische Kinderarbeit - Erklärung Russland-Sanktionen

##### Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

vgv -

##### 2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga, Dokumenty zamówienia, Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Korupcja: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Udział w organizacji przestępczej: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Nadużycia: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Niewypłacalność: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Aktywami zarządza likwidator: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Poważne wykroczenie zawodowe: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

## 5. Część zamówienia

---

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Beschaffung eines LF 20 Kat-S

Opis: Gegenstand dieser Leistungsbeschreibung ist die Lieferung über ein Stück

Löschgruppenfahrzeug für den Katastrophenschutz LF 20 KatS angelehnt an die DIN 14530-8:

2021-01 nach den aktuellen Normungen, sowie nach den Technischen Richtlinie des Landes Rheinland-Pfalz herzustellen. Das Angebot muss in seinem Leistungsumfang vollständig sein. Alle für die ordnungsgemäße Funktion des Gesamtsystems erforderlichen Leistungsmerkmale müssen angeboten werden bzw. in den Preisen enthalten sein. In die Preise sind alle evtl. anfallenden Mehr- bzw. Nebenkosten (z.B. Überführung, technische Prüfungen usw.) einzurechnen. Eine ausführliche Mehr- bzw. Nebenkosten Wartungsanleitung in einen oder mehreren stabilen DIN A 4 Ordnern sowie als DC/DVD/USB Stick ist mit dem fertigen Fahrzeug auszuliefern. Sie hat alle Bedienungsanleitungen von verbauten Geräten etc. zu enthalten. Die Ordner sind zu beschriften, klar zu gliedern und mit einem Inhaltsverzeichnis zu versehen. Alle Schalter, Kontrollleuchten etc. sind durch Symbole oder Aufschriften in deutscher Schrift eindeutig zu kennzeichnen oder beschriften. Mit dem einsatzbereiten Fahrzeug muss eine Gewichtsbilanz inkl. Besatzung sowie eine Wiegung (Gesamtfahrzeug, Achsweise und Seitenweise) abgegeben werden. Mit dem Angebot ist ein verbindlicher Liefertermin anzugeben. Auf notwendige Ausnahmegenehmigungen ist der Auftraggeber hinzuweisen.

Wewnętrzny identyfikator: LOT-0000

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34144210 Wozy strażackie

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Marktplatz 2

Miejscowość: Worms

Kod pocztowy: 67547

Podpodział krajowy (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Kraj: Niemcy

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Okres obowiązywania: 12 Miesiące

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak  
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: auf Verlangen der Vergabestelle: - Angaben über die dem Unternehmer für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehende technische Ausrüstung

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: auf Verlangen der Vergabestelle: Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung oder Teilen davon hinsichtlich Größe, Ausführungsfristen, Gestaltung, technischem Wert vergleichbar sind; einschließlich der Angabe eines Ansprechpartners bei dem jeweiligen Auftraggeber, der als Referenz genannten Aufträge (Referenzliste)

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: auf Verlangen der Vergabestelle: Angaben über das für die Leitung und Aufsicht vorgesehene technische Personal einschließlich dessen Qualifikation

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: auf Verlangen der Vergabestelle: - Angabe über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen

Kryterium: Proporcja podwykonawstwa

Opis kryterium selekcji: - ggf. Formblatt 235 - Nachunternehmerleistungen

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: auf Verlangen der Vergabestelle: Nachweis über den Umsatz des Unternehmers in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit es Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmern ausgeführten Aufträgen

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: auf Verlangen der Vergabestelle: -aktueller Auszug über Eintragung Berufsregister (Handelsregister, Handwerkskammer etc.) des Sitzes oder Wohnortes - Nachweis Eintragung in Berufsgenossenschaft

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Unterhaltung

Opis: Unterhaltung

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 20

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Preis

Opis: Preis

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 80

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: [https://vergabe.vstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-1a019abe403-7c6cf31ed9cded8](https://vergabe.vstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a019abe403-7c6cf31ed9cded8)

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Dozwolone

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.auftragsboerse.de>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania ofert: 13/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 59 Dni

**Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Eine Nachforderung von Unterlagen erfolgt gem. der Vorgaben nach § 56 VgV. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen.

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 13/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Worms, Rathaus, Zimmer 142

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

**5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ mediacyjny: Vergabepflichtstelle bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Organ odwoławczy: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Informacje o terminach odwołania: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: § 160 Absatz 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt. 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:  
Stadtverwaltung Worms, Abteilung 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste  
Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4  
Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

## 8. Organizacje

---

### 8.1. ORG-7001

Oficjalna nazwa: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste  
Numer rejestracyjny: 073190000000-001-029  
Adres pocztowy: Marktplatz 2  
Miejscowość: Worms  
Kod pocztowy: 67547  
Podpodział krajowy (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)  
Kraj: Niemcy  
Punkt kontaktowy: Abt. 6.4 - Zentrale Ausschreibungsstelle  
E-mail: [ausschreibungen@worms.de](mailto:ausschreibungen@worms.de)  
Telefon: +49 6241-853-6418  
Faks: +49 6241-853-6499  
Adres strony internetowej: <https://www.worms.de>  
**Role tej organizacji:**  
Nabywca  
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia  
Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

### 8.1. ORG-7004

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Rheinland-Pfalz  
Numer rejestracyjny: USt-ID: DE355604198  
Adres pocztowy: Stiftstr. 9  
Miejscowość: Mainz  
Kod pocztowy: 55116  
Podpodział krajowy (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)  
Kraj: Niemcy  
E-mail: [vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de)  
Telefon: +49 613116-2234  
Faks: +49 613116-2113  
Adres strony internetowej: <https://www.mwkel.rlp.de/Zugeordnete-Institutionen/Vergabekammer/>  
**Role tej organizacji:**  
Organ odwoławczy

### 8.1. ORG-7005

Oficjalna nazwa: Stadtverwaltung Worms, Abteilung 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste  
Numer rejestracyjny: 073190000000-001-29  
Adres pocztowy: Marktplatz 2  
Miejscowość: Worms  
Kod pocztowy: 67547  
Podpodział krajowy (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Kraj: Niemcy

E-mail: [ausschreibungen@worms.de](mailto:ausschreibungen@worms.de)

Telefon: +49 6241-853-6418

Faks: +49 6241-853-6499

Adres strony internetowej: <https://www.worms.de>

**Role tej organizacji:**

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

**8.1. ORG-7006**

Oficjalna nazwa: Vergabeprüfstelle bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Numer rejestracyjny: USt-ID: DE 3556004198

Adres pocztowy: Willy-Brandt-Platz 3

Miejscowość: Trier

Kod pocztowy: 54290

Podpodział krajowy (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Kraj: Niemcy

E-mail: [vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de)

Telefon: +49 651-9494511

Faks: +49 651-949477511

Adres strony internetowej: <https://www.mwkel.rlp.de/Zugeordnete-Institutionen/Vergabekammer>

**Role tej organizacji:**

Organ mediacyjny

**8.1. ORG-7007**

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Role tej organizacji:**

TED eSender

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 7a7a033a-9a64-4301-b7ac-7e95476a0121 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 02/09/2026 12:23:31 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 607529-2026

Numer wydania Dz.U. S: 170/2026

Data publikacji: 03/09/2026